Royaume du Maroc
Ministère de l'Economie et des Finances
Direction Générale des Impôts

المملكة المغربية
وزارة الاقتصاد والمالية
المديرية العامة للضرائب

Modèle RSM035B-25I نموذج

ورقة دفع(1)
الضريبة على الدخل المحجوزة في المنبع برسم التعويضات المدفوعة في شكل رأس مال أو إيراد من طرف شركات التأمين
Bordereau avis de versement (1)
de l'impôt sur le revenu retenu à la source au titre prestations servies sous forme de capital ou de rentes par les sociétés d'assurances
Article 174-I du CGI
المادة IV-170 من المدونة العامة للضرائب

Mois /___/___/ الشهر Année /__/__/__/__/ السنة

IDENTITE DE LA PARTIE VERSANTE — هوية الجانب الدافع

N° d'identification fiscale .... رقم التعريف الضريبي

Raison sociale du débirentier العنوان التجاري للمدين بالإيراد

....

Adresse du siège social ou du principal établissement عنوان المقر الاجتماعي أو المؤسسة الرئيسية

....

Ville .... المدينة

CADRE A SERVIR PAR LA PARTIE VERSANTE — إطار يملأ من طرف الجانب الدافع

Montant global des prestations versées .... المبلغ الإجمالي للتعويضات المدفوعة

المبلغ الأصلي للضريبة المحجوزة Montant des retenues en principal	ذعيرة بنسبة Pénalité de 20%(2)	زيادات عن التأخير بنسبة Majoration de retard de 5% et و 0,5% (2)	المجموع (مجبور إلى الدرهم الأعلى) Total (arrondi au DH supérieur)
....	....	....	....

A..................................و حرر ب le .... بتاريخ Cachet et signature خاتم وتوقيع

CADRE RESERVE A LA RECETTE DE L'ADMINISTRATION FISCALE — إطار يملأ من طرف قباضة إدارة الضرائب

مبلغ الواجبات الأصلية Montant des droits en principal	ذعيرة بنسبة Pénalité de 20%	زيادات عن التأخير بنسبة Majorations de retard de 5% et و 0,5%	المجموع Total
....	....	....	....

RAF de .... قباضة إدارة الضرائب ب Cachet et signature خاتم وتوقيع
Quittance n° .... وصل رقم
Date de versement .... تاريخ الدفع

---

(1) Les retenues afférentes aux paiements effectués pendant un mois déterminé, doivent être versées dans le mois qui suit celui pour lequel la retenue a été opérée.
(2) En cas de versement hors délai, il est appliqué une pénalité de 20% et une majoration de 5% pour le premier mois de retard et de 0,5% par mois ou fraction de mois supplémentaire (article 208 du CGI).

1) تدفع الضرائب المحجوزة في المنبع والمتعلقة بالأداءات المنجزة خلال الشهر الموالي للشهر الذي تم فيه الحجز.

2) في حالة الأداء بعد انصرام الأجل تطبق ذعيرة نسبتها 20% وزيادة قدرها 5% عن الشهر الأول من التأخير و0.5% عن كل شهر أو جزء شهر إضافي (المادة 208 من المدونة العامة للضرائب).

المـديرية العامة للضرائب
DIRECTION GÉNÉRALE DES IMPÔTS